Документ подписан простой электронной подписью

Информация о владельце:

ФИО: Наумова Наталия Александровна

Должность: Ректор

Дата подписания: 24.10.2 ДАТАНИСТЕРСТВО ОБРАЗОВАНИЯ МОСКОВСКОЙ ОБЛАСТИ Уникальный программный ключ: 65279da4e034bff679174803da5b7b557fc6ff по СХАТА РОСТРЕНИИ ИЖ ОБ НА ОСТИОЖ ХИНИРЕРОМЕТЕТ МОСКОВСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ОБЛАСТНОЙ УНИВЕРСИТЕТ (МГОУ)

> Институт лингвистики и межкультурной коммуникации Факультет романо-германских языков Кафедра германской филологии

Согласовано уп	равление	ем организ	ации	Одобрено уч	ебно-ме	тоди	еским со	ветом
и контроля каче	ества обр	азовательн	юй		Supra C P LILE	#M# 0400 0300 7	2000	
деятельности			1 1	Протокол	09 B	7	2020 J.	№ Z
« 10 »	06	_ 2020 г		Председател	Þ 8	= CA	75 50	

Начальник управления

/М.А. Миненкова/

Рабочая программа дисциплины

Теоретическая грамматика немецкого языка

Направление подготовки

44.03.01 Педагогическое образование

Профиль:

Иностранный язык (английский язык) (немецкий или французский языки)

Квалификация

Бакалавр

Формы обучения

Очная

Очно-заочная

Согласовано учебно-методической комиссией института лингвистики и межкультурной коммуникации:

Протокол «27» 05 2020 г. № 10 Председатель УМКом

/М.Н. Левченко/

Рекомендовано кафедрой германской

филологии:

Протокол «2√» 05 2010 г.№ 9 Зав. кафедрой\_

20 1/. № 7

### Авторы-составители:

Левченко М.Н., доктор филологических наук, профессор кафедры германской филологии

Елисеева А.А., кандилат филологических наук, доцент кафедры германской

Елисеева А.А., кандидат филологических наук, доцент кафедры германской филологии

Рабочая программа дисциплины «Теоретическая грамматика немецкого » с языка» составлена в соответствии с требованиями Федерального о государственного образовательного стандарта высшего образования по направлению у подготовки 44.03.01 Педагогическое образование, утвержденному ПРИКАЗОМ МИНОБРНАУКИ № 121 от 22.02.2018.

Дисциплина входит в часть Блока 1, формируемой участниками образовательных отношений, и является элективной дисциплиной.

Дисциплина реализуется в формате электронного обучения с применением дистанционных образовательных технологий

Год начала подготовки 2020

УП 2018,2020

# СОДЕРЖАНИЕ

1. Планируемые результаты обучения	4
2. Место дисциплины в структуре образовательной программы	4
3.Объем и содержание дисциплины	5
4.Учебно-методическое обеспечение самостоятельной работы обучающихся	7
5. Фонд оценочных средств для проведения текущей и промежуточной аттестации по	
дисциплине	9
6.Учебно-методическое и ресурсное обеспечение дисциплины	18
7. Методические указания по освоению дисциплины	19
8. Информационные технологии для осуществления образовательного процесса по	
дисциплине	.19
9.Материально-техническое обеспечение дисциплины	20

### 1.1. Цель и задачи дисциплины

#### Цель освоения дисциплины

Целью освоения дисциплины «Теоретическая грамматика немецкого языка» является ознакомление студентов с важнейшими проблемами науки о грамматическом строе немецкого языка и их решением на уровне современных научных знаний.

#### Задачи дисциплины:

- сформировать у студентов-бакалавров систему научных представлений о формальной и смысловой структуре единиц и средств, образующих грамматический строй современного немецкого языка, а также об их взаимосвязях и функционировании в различных сферах и ситуациях коммуникации в тексте;
- ознакомить обучаемых с современными отечественными и зарубежными грамматическими теориями, способствовать их творческому и критическому осмыслению, пониманию студентами сущности дискуссионных проблем, умению соотнести понятийный аппарат изучаемой дисциплины с реальными фактами и явлениями профессиональной деятельности;
- вооружить студентов методами лингвистического анализа, используемыми в современных грамматических исследованиях, выработать у них умения извлекать информацию из текста на основе его грамматической интерпретации, умения сопоставлять грамматические явления иностранного и родного языка, глубже осознавать системные и функциональные различия языков;
- сформировать у обучаемых умения творчески использовать полученные теоретические знания в области грамматики для решения практических профессиональных задач.

## 1.2. Планируемые результаты обучения

. В результате освоения данной дисциплины у обучающихся формируются следующие компетенции:

### УК-1

Способен осуществлять поиск, критический анализ и синтез информации, применять системный подход для решения поставленных задач

#### СПК-1

Владеет системой лингвистических знаний, включающей в себя знание основных фонетических, лексических, грамматических, словообразовательных явлений и закономерностей функционирования изучаемого иностранного языка, его функциональных разновидностей

#### СПК-6

Способен оценить качество исследования в данной предметной области, соотнести новую информацию с уже имеющейся, логично и последовательно представить результаты собственного исследования

### 2. МЕСТО ДИСЦИПЛИНЫ В СТРУКТУРЕ ООП

Дисциплина входит в часть Блока 1, формируемой участниками образовательных отношений и является дисциплиной элективной.

Для освоения дисциплины студенты используют знания, умения, навыки, сформированные в процессе изучения дисциплин: «Практический курс немецкого языка», «Введение в языкознание», «История немецкого языка».

Освоение дисциплины является необходимой основой для последующего изучения дисциплин «Лексикология немецкого языка», «стилистика немецкого языка», прохождения учебно-производственной практики при введении в практику преподавания элементов учебно-исследовательской работы, а также для бакалаврской выпускной квалификационной работы.

# 1. ОБЪЕМ И СОДЕРЖАНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ 3.1. Объем дисциплины

Показатель объема дисциплины	Форма обучения		
	Очная	Очно-заочная	
Объем дисциплины в зачетных единицах	3	4	
Объем дисциплины в часах	108	144	
Контактная работа	38,3	58,5	
Лекции	12	201	
Практические	24	$36^{2}$	
Контактные часы на промежуточную	2,3	2,5	
аттестацию:			
зачет	-	0,2	
экзамен	0,3	0,3	
Предэкзаменационная консультация	2	2	
Самостоятельная работа	60	68	
Контроль	9.7	17,5	

Формой текущего контроля и промежуточной аттестации являются: для очной формы обучения экзамен в 5 семестре, для очно-заочной формы обучения зачет в 7 семестре, экзамен - в 8 семестре

Очная форма обучения

	Кол	<b>1-во часов</b>
Наименование разделов (тем) Дисциплины с кратким содержанием	Лекции	<b>Практические</b> занятия
Раздел 1. Общие вопросы		
Тема 1. Введение. Теоретическая грамматика, её объект, предмет, задачи, история.	1	2
Тема 2. Основные разделы грамматики – морфология и синтаксис, их соотношение.	1	2
Раздел 2. Грамматический строй изучаемого языка		
Тема 3. Особенности грамматического строя немецкого языка.	2	2
Тема 4. Методы описания грамматического строя.	2	2
Раздел 3. Морфология		
Тема 5. Основные единицы морфологического уровня: словоформа, морфема.	1	2
Тема 6. Особенности морфемики изучаемого языка.	1	2
Тема 7. Части речи, их классификация.	-	2
Тема 8. Грамматические категории частей речи.	2	

 $<sup>^1</sup>$  Реализуется в формате электронного обучения с применением дистанционных образовательных технологий  $^2$  Реализуется в формате электронного обучения с применением дистанционных образовательных технологий

D 4 C		
Раздел 4. Синтаксис		
I аздел <b>7.</b> Сиптаксис		

Тема 9. Основные единицы синтаксического уровня: словосочетание,	2	2
предложение, текст.		
Тема 10. Простое предложение. Главные и второстепенные члены	1	2
предложения.		
Тема 11. Сложносочинённое и сложноподчинённое предложения. Их	-	4
классификация.		
Тема 12. Текст, его единицы: высказывание, сверхфразовое единство.	1	2
Категории текста.		
Итого	12	24

Очно-заочная форма обучения

	К	ол-во часов
Наименование разделов (тем) Дисциплины с кратким содержанием	Лекции	Практические занятия
Раздел 1. Общие вопросы		
Тема 1. Введение. Теоретическая грамматика, её объект, предмет, задачи, история.	1	2
Тема 2. Основные разделы грамматики — морфология и синтаксис, их соотношение.	2	2
Раздел 2. Грамматический строй изучаемого языка		
Тема 3. Особенности грамматического строя немецкого языка.	2	4
Тема 4. Методы описания грамматического строя.	2	2
Раздел 3. Морфология		
Тема 5. Основные единицы морфологического уровня: словоформа, морфема.	2	2
Тема 6. Особенности морфемики изучаемого языка.	1	4
Тема 7. Части речи, их классификация.	1	4
Тема 8. Грамматические категории частей речи.	2	4
Раздел 4. Синтаксис		
Тема 9. Основные единицы синтаксического уровня: словосочетание, предложение, текст.	2	2
Тема 10. Простое предложение. Главные и второстепенные члены предложения.	2	2
Тема 11. Сложносочинённое и сложноподчинённое предложения. Их классификация.	1	4
Тема 12. Текст, его единицы: высказывание, сверхфразовое единство. Категории текста.	2	4
Итого	$20^{3}$	36 <sup>4</sup>

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Реализуется в формате электронного обучения с применением дистанционных образовательных технологий <sup>4</sup> Реализуется в формате электронного обучения с применением дистанционных образовательных технологий 7

# 3.2. Содержание дисциплины

### Раздел 1. Общие вопросы

# **Тема 1. Введение. Теоретическая грамматика, её объект, предмет, задачи, история.**

Предмет и задачи теоретической грамматики, её методологические основы. Из истории немецкой теоретической грамматики как науки. Взаимодействие теоретической грамматики с другими науками о языке.

# **Тема 2.** Основные разделы грамматики – морфология и синтаксис, их соотношение.

Основные проблемы курса теоретической грамматики и его разделы.

### Раздел 2. Грамматический строй изучаемого языка

# Тема 3. Особенности грамматического строя немецкого языка.

Синтетические и аналитические формы. Особенности грамматического строя немецкого языка в сравнении с другими индоевропейскими языками.

### Тема 4. Методы описания грамматического строя.

Основные методы описания грамматического строя немецкого языка.

## Раздел 3. Морфология

### Тема 5. Основные единицы морфологического уровня: словоформа, морфема.

Словоформа и морфема как основные единицы морфологического уровня языка.

# Тема 6. Особенности морфемики изучаемого языка.

Виды морфем. Классификация аффиксов. Понятие маркера. Сочетание в морфологической системе немецкого языка флективных, агглютинативных и аналитических маркеров. Историческая обусловленность и тенденции развития маркеров на диалектном материале и на примере современного литературного языка.

### Тема 7. Части речи, их классификация.

Проблема и критерии выделения частей речи. Краткая характеристика и классификация частей речи. Валентность частей речи. Самостоятельные и служебные части речи. Глагол: его структурно-семантическая классификация и грамматические категории. Существительное: его структурно-семантическая классификация и грамматические категории. Местоимение, прилагательное, наречие, числительное: их структурно-семантическая классификация и грамматические категории.

### Тема 8. Грамматические категории частей речи.

Роль морфологических грамматических категорий в структурировании высказывания и сверхфразового единства. Необходимость учёта прагматической ситуации.

### Раздел 4. Синтаксис

# **Тема 9. Основные единицы синтаксического уровня: словосочетание, предложение, текст.**

Словосочетание, предложение и текст как основные единицы синтаксического уровня. Классификация словосочетаний, их функционирование.

### Тема 10. Простое предложение. Главные и второстепенные члены предложения.

Простое предложение и его виды. Члены предложения: главные и второстепенные.

# **Тема 11.** Сложносочинённое и сложноподчинённое предложения. Их классификация.

Сложносочинённое и сложноподчинённое предложения и их виды. Функциональные синонимы придаточных предложений. Придаточные предложения, не синонимичные членам предложения.

# **Тема 12. Текст, его единицы: высказывание, сверхфразовое единство. Категории** текста.

Семантическая, структурная, коммуникативная целостность текста. Единицы и категории текста. Текст как фрагмент картины мира, интерпретируемый субъектом. Роль грамматических категорий в отражении картины мира.

# 4.УЧЕБНО-МЕТОДИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ CAMOCTOЯТЕЛЬНОЙ РАБОТЫ ОБУЧАЮЩИХСЯ

Темы для самостоятельног о изучения	Изучаемые вопросы	Количе ство часов (очная /о-3)	Формы самостоятел ьной работы	Методическое обеспечение	Форма отчетности
Теоретическая грамматика как наука	Основные разделы грамматики. Из истории немецкой теоретическ ой грамматики. Взаимодейст вие теоретическ ой грамматики и других лингвистиче ских дисциплин	8/8	Изучение справочной литературы	Словари, учебники, методические пособия, монографии	Реферат или доклад, или творческая работа ( по выбору)
Особенности грамматического строя немецкого языка.	Синтетическ ие и аналитическ ие формы.	8/8	Изучение справочной литературы	Словари, учебники, методические пособия, монографии	Реферат или доклад или творческая работа (по выбору)
Основные единицы морфологическог о уровня: словоформа, морфема.	Особенност и морфемики изучаемого языка.	8/8	Изучение справочной литературы	Словари, учебники, методические пособия, монографии	Реферат или доклад или творческая работа (по выбору)
Части речи, их классификация.	Грамматиче ские категории частей речи.	8/10	Изучение справочной литературы	Словари, учебники, методические пособия, монографии	Реферат или доклад или творческая работа (по выбору)
Основные единицы синтаксического уровня:	словосочета ние, предложени е, текст.	8/10	Анализ научных работ. Сообщения. Проект. Презентации. Дискуссия.	Словари, учебники, методические пособия, монографии	Реферат или доклад или творческая работа (по выбору)
Простое предложение. Главные и второстепенные члены	Главные и второстепен ные члены предложени я	8/6	Анализ научных работ. Сообщения Проект.	Словари, учебники, методические пособия, монографии	Контроль выполнения индивидуальны х практических заданий.

предложения.			презентации. Дискуссия.		Тест.
Сложносочинённ	Их	6/10	Подготовка	Словари,	Реферат или
ое и	классификац		презентаций,	учебники,	доклад или
сложноподчинён	РИЯ		сообщения,	методические	творческая
ное			дискуссия.	пособия,	работа (по
предложения				монографии	выбору)
Текст, его	Категории	6/8	Индивидуаль	Словари,	Контроль
единицы:	текста.		ные	учебники,	выполнения
высказывание,	Лингвистиче		практические	методические	индивидуальны
сверхфразовое	ский анализ		задания по	пособия,	х практических
единство	текста.		лингвистичес	монографии	заданий.
			кому анализу		
			текстов		

Организация самостоятельной работы по лингвистическим дисциплинам имеет комплексный подход, направленный на стимулирование у студентов максимального числа следующих видов деятельности:

- репродуктивной (тренировочный) выполнение заданий по образцу с целью закрепления теоретических знаний, формирования умений и навыков при прочтение иноязычного текста, просмотре, конспектировании, прослушивании, заучивании или пересказе иноязычного текста, выполнении тестов и проверочных контрольных заданий и работ и т.д.;
- реконструктивной (поисково-аналитической) выполнение заданий с обязательным преобразованием информации при подготовке к аудиторным занятиям, деловым играм и тематическим дискуссиям; подготовке сообщений; подборе литературы; составлении планов, конспектов, аннотаций; решении ситуационных, практических/профессиональных задач; моделировании компонентов профессиональной деятельности и т.д.;
- творческой (научно-исследовательской) выполнение анализа информации, получение новой информации с целью развития творческого мышления при написании рефератов, научных статей и научных докладов; участии в научно-исследовательской работе, в конференциях, круглых столах, ток-шоу; выполнении специальных творческих заданий; и т.д.).

Обязательным условием организации самостоятельной работы является отчетность студентов перед преподавателем о ее результатах по предложенным формам (п.4 РПД). Методика организации самостоятельной работы зависит от структуры, характера и особенностей изучаемой дисциплины, объема часов на ее изучение, вида заданий для самостоятельной работы студентов, условий учебной деятельности и прописывается в РПД (п. 5.4.).

# 5. ФОНД ОЦЕНОЧНЫХ СРЕДСТВ ДЛЯ ПРОВЕДЕНИЯ ТЕКУЩЕЙ И ПРОМЕЖУТОЧНОЙ АТТЕСТАЦИИ ПО ДИСЦИПЛИНЕ

# 5.1. Перечень компетенций с указанием этапов их формирования в процессе освоения образовательной программы

Код и наименование компетенции	Этапы формирования
УК- 1 Способен осуществлять поиск, критический анализ и синтез информации, применять системный подход для решения поставленных задач	Работа на учебных занятиях Самостоятельная работа

## СПК-1 Владеет системой лингвистических знаний, включающей в себя знание основных фонетических, лексических, грамматических, словообразовательных явлений и закономерностей

функционирования изучаемого иностранного языка, его функциональных разновидностей

### СПК-6

Способен оценить качество исследования в данной предметной области, соотнести новую информацию с уже имеющейся, логично и последовательно представить результаты собственного исследования

# а. Описание показателей и критериев оценивания компетенций на различных этапах их формирования, описание шкал оценивания

Оцен	Уровень	Этап	Описание	Крит	Шк
иваемые компетенци и	сформированност и	формирования	показателей	ерии оценивания	ала оценивани я
УК-1	Пороговый	. Работа на учебных занятиях Самостоятельна я работа	Знает: Способы осуществления поиска, анализа нужной информации Умеет: применять системный подход для решения поставленных задач	Выполнени е контрольны х заданий и работ экзамен (очная форма) зачет и экзамен (очно-заочная форма)	41-60 баллов
	Продвинутый	Работа на учебных занятиях Самостоятельна я работа	Влалеет: Системой критического анализа для решения задач в области страноведения	Написание творческой работы экзамен (очная	61-100 баллов

СПК-1	Пороговый	. Работа на учебных занятиях	Знает: - основные фонетические,	форма) зачет и экзамен (очно- заочная форма)	41-60 баллов
		Самостоятельна я работа	лексические, грамматические, словообразовательны е явления и закономерности функционирования изучаемого иностранного языка, его функциональных разновидностей  Умеет: - применять полученные знания о закономерностях функционирования и функциональных разновидностях изучаемого языка для решения профессиональных задач	е контрольны х заданий и работ  экзамен (очная форма) зачет и экзамен (очно-заочная форма)	
	Продвинутый	Работа на учебных занятиях Самостоятельна я работа	Владеет: - системой лингвистических знаний, включающей в себя знание основных фонетических, лексических, грамматических, словообразовательны х явлений и закономерностей функционирования изучаемого иностранного языка, его функциональных разновидностей	Написание творческой работы  .Научное сообщение экзамен (очная форма) зачет и экзамен (очно-заочная форма)	61-100 баллов
СПК-6	Пороговый	. Работа на учебных занятиях Самостоятельна я работа	Знает методологию оценки качества научного	Выполнени е контрольны	41-60 баллов

		Умеет: - оценивать качество исследования в своей предметной области, - соотносить новую информацию с уже имеющейся, - логично и последовательно представлять результаты собственного исследования	х заданий и работ экзамен (очная форма) зачет и экзамен (очно-заочная форма)	
Продвинутый	Работа на учебных занятиях Самостоятельна я работа	Владеет: навыками анализа и представления результатов научных исследований в рамках отдельных изученных дисциплин и на стыке нескольких предметных областей	Написание творческой работы Научное сообщение экзамен (очная форма) зачет и экзамен (очно-заочная форма)	61-100 баллов

5.3. Типовые контрольные задания или иные материалы, необходимые для оценки знаний, умений, навыков и (или) опыта деятельности, характеризующих этапы формирования компетенций в процессе освоения образовательной программы

### Контрольная работа по разделу «Морфология»

Selbständige Arbeit der Studenten des 3. Studienjahres in der theoretischen Grammatik (das 5. Semester)

Variante 1.

- 1. Bilden Sie möglichst mehr Beispiele mit Konstituenten des Modalfeldes.
- 2. Nennen Sie die Kategorien des deutschen Substantivs.

- 3. Bestimmen Sie die Varianten des produktiven Modells der grammatischen Kategorie der Zahl der Substantive auf en.
- 4. Bilden Sie vier Sätze mit null und dreiwertigen Verben.
- 5. Wie nennen diese Wortarten die folgenden Germanisten J.Erben und O.I.Moskalskaja: DAMALS, AUF, DREI.

#### Variante 2.

- 1. Bilden Sie möglichst mehr Beispiele mit Konstituenten des Vergleichsfeldes.
- 2. Nennen Sie die Kategorien des deutschen Verbs.
- 3. Bestimmen Sie die Varianten des produktiven Modells der grammatischen Kategorie der Zahl der Substantive auf null-Suffix.
- 4. Bilden Sie vier Sätze mit ein und zweiwertigen Verben.
- 5. Wie nennen diese Wortarten die folgenden Germanisten J.Schmidt und O.I.Moskalskaja: DASS, DIE, KURZ

# Примерный список тем для самостоятельной работы студентов над творческими работами и рефератами

- 1. Характеристика взаимодействия текстовых категорий в типе текста «басня».
- 2. Немецкие и русские юридические тексты.
- 3. Категориальная картина в немецкой драме.
- 4. Синтаксическая синонимия на уровне сложного предложения.
- 5. Жанрово-стилистические особенности рассказа.
- 6. Пунктуация и её функции в современном немецком языке.
- 7. Синонимия предметов в современном немецком языке.
- 8. Функционально-семантическое поле модальности современного немецкого языка.
- 9. Языковые особенности немецких научных вторичных текстов.
- 10. Тексты деловой письменной речи.

### Практические контрольные задания

# Задание № 1. Bestimmen Sie die Zugehörigkeit der unterstrichenen Wörter zu verschiedenen Wortarten!

Da Weihnachten <u>dran ist</u>, wechselt Franz, vertreibt <u>allerhand</u> Gelegenheitsware, legt sich für <u>einige</u> Stunden <u>vormittags</u> oder <u>nachmittags</u> auf Schnürsenkel <u>erst allein</u>, <u>dann</u> mit Otto Lüders. Der ist <u>zwei</u> Jahre <u>arbeitslos</u>, <u>seine</u> Frau wäscht, Lina, die <u>Dicke</u>, hat ihn angebracht, er ist der Dicken <u>ihr</u> Onkel. Im Sommer war er ein <u>paar</u> Wochen <u>Rüdersdorfer</u> Pfefferminzmann mit Puschel und Uniform. Franz und er laufen <u>zu zweit</u> die Straßen ab, gehen in die Häuser, klingeln, treffen sich nachher. (A. Döblin. Berlin Alexanderplatz)

# Задание № 2. Erklären Sie, wie die Wörter (im Text sind sie unterstrichen) aus einer Wortart in eine andere überwechseln und welche Wortartmerkmale sie aufweisen.

- a. das Verlangen, die Verlegenheit, das Hier, der Unbekannte, der Verlauf, mittags, das Vermögen, die Treue, der Treue, staatlich, baldig, windig, tragbar, lösen, sich bessern, beendigen, sich verkleiden, röntgen, schneidern, landen.
- b. Julika weiß nichts von einer Smyrnow-Affäre, nichts <u>Genaues</u>. Julika hat sowieso etwas in ihrem Hotel vergessen, einen höchst <u>dringenden</u> Brief nach Paris, und natürlich begleite ich sie. Als der Concierge mit einer Miene, die an <u>Zweideutigkeit</u> nichts zu wünschen übrigläßt, mich in die Halle verweisen möchte, sagt Julika ohne <u>Erröten</u>: Der Herr ist mein Mann, worauf der Concierge

seinerseits errötet, eine <u>Entschuldigung</u> murmelt und mich <u>persönlich</u> zum Lift führt wie einen Ehrenmann. Ich nehme es als Notlüge hin, so mit Vergnügen. (M. Frisch. Stiller)

# Задание № 3. Durch welche Mittel können folgende Wörter in andere Wortarten überführt werden?

a. einsehen, erzählen, denken, bemerken, gehen, wohnen, pressen, stehen, heben, gehen; b. Hand, Haus, Bart, Fest, Ruhe, Nagel, Nebel, Natur; Reihe, Seite; c. nahe, fern, schwarz, weiß, gut, schlecht, schön, lang, kurz, hohl.

#### Задание № 4.

# a. Erklären Sie die Valenz des Verbs *spielen* in folgenden Beispielen und stellen Sie Unterschiede in der Bedeutung des Verbs im Zusammenhang mit seiner unterschiedlichen Valenz fest! Bestimmen Sie jeweils die Aktanten und ihren Charakter!

Die Geschwister spielten mit den Kindern im Hof Ball. Er spielt eine Sonate von Beethoven. Die Schwester spielt Klavier, der Bruder Geige. Er spielte den Egmont: das war seine beste Rolle. Helene Weigel spielte am Berliner Ensemble. Er spielt um hohe Summen. Er spielt und verspielt

# b. Vergleichen Sie die Bedeutungen und die Valenz des russischen Verbs uzpamb in den nachfolgenden Beispielen mit den Bedeutungen und der Valenz des deutschen Verbs "spielen" in den Beispielen unter a!

Он играет в теннис на корте со своей сестрой. Он играет сонату Бетховена. Она играет на рояле, он - на скрипке. Он играл Городничего: это его лучшая роль. В. И. Качалов играл в MXATe.

### Примерный текст для проведения зачета (7 семестр – очно-заочная форма)

Зачет провидится в письменном виде. Студенту предлагается охарактеризовать все выделенные части речи:

Ohne <u>darauf</u> eine Antwort <u>zu</u> geben, zog sich der Vater schweißtriefend an einem Drahtseil hoch, womit das letzte Stück des <u>steil</u> auf den Gipfel führenden Grats gesichert <u>war</u>. Ich stand schon auf dem Gipfel <u>und</u> eiferte den kühnen Bergsteiger durch Zurufe an, <u>rascher</u> heraufzukommen.

Als er so <u>unterhalb</u> von mir durch <u>die</u> Felsplatte aufstieg, wobei sein Kopf mit der Glatze hin und her wackelte, <u>mußte ich mich</u> zurückhalten – mir war's, als hielte die sanfte, dunkle Stimme mich zurück –, <u>nicht eines</u> der <u>vielen</u> Felsstücke, <u>die</u> auf dem Gipfel herumlagen, auf ihn herabzuwälzen. Was ist <u>schon</u> dabei? Er kann nicht herauskommen. Er <u>ist</u> einfach abgestürzt. <u>Niemand wird</u> mir, einem "halben Kind <u>noch"</u>, <u>so etwas</u> zutrauen. Aber die sanfte, dunkle Stimme ertönte, und der Felsblock schob sich aus <u>meinen</u> Gedanken fort. <u>Vielleicht</u> kann <u>alles</u> noch <u>gut werden</u>, der Vater <u>hat</u> nur gedroht, und es gibt ein Wiedersehen. (J. R. Becher. In München bin ich geboren...)

# Примерный перечень теоретических вопросов к экзамену (5 семестр – очная форма, 8 семестр – очно-заочная форма)

(экзамен проводится на немецком языке)

- 1. Die Morphologie. Der Gegenstand der Morphologie. Das Morphem.
- 2. Semantische Satzmodelle von O.I. Moskalskaja.
- 3. Die Kategorie der Zeit. Die Synonymie der Zeitformen.
- 4. Die Wortgruppen. Modellierung der Wortgruppen.
- 5. Die Wortarten im Deutschen. Kriterien der Einteilung. Die Oppositionsverhältnisse im System der Wortarten.
- 6. Paradigmatik des einfachen Satzes.

- 7. Morphologische Struktur des Wortes. Synthetische und analytische Formen und ihre Mittel.
- 8. Syntaktische und semantische Klassifikation des Satzgefüges.
- 9. Die Autosemantika.
- 10. Die Kommunikative Funktion des Satzes. Kommunikative Gliederung des Satzes.
- 11. Die Synsemantika.
- 12. Der komplexe Satz: die Satzverbindung und das Satzgefüge.
- 13. Das Verb und seine grammatischen Kategorien.
- 14. Syntaktische Modelle von O.I. Moskalskaja.
- 15. Die Kategorie der Modi: Das Modalfeld.
- 16. Satzmodelle von W.G. Admoni.
- 17. Das Substantiv und seine Kategorien.
- 18. Die Satzmodellierung von P. Grebe, J. Erben, H. Brinkmann.
- 19. Grammatische Kategorien und ihre Arten.
- 20. Die Satzmodellierung. Begriff des Satzmodells.
- 21. Synonymie und Polysemie auf der grammatischen Ebene. Begriff des Semas.
- 22. Der Unterschied zwischen dem Satz und der Wortgruppe.
- 23. Die Kategorie der Genera verbi.
- 24. Die Form und der Inhalt auf der syntaktischen Ebene.

# 5.4. Методические материалы, определяющие процедуры оценивания знаний, умений, навыков и (или) опыта деятельности, характеризующих этапы формирования компетенций

Шкала соответствия рейтинговых оценок пятибалльным оценкам: 100 - 81- «отлично» (5); 80 - 61 - «хорошо» (4); 60 - 41 - «удовлетворительно» (3); 40 - 21 - «неудовлетворительно» (2), 20 - 0 - «необходимо повторное изучение».

Ответ студента на экзамене или зачёте оценивается в % с учетом шкалы соответствия рейтинговых оценок пятибалльным оценкам.

Оценка по 5-балльной системе		Оценка по 100-балльной системе	
5	отлично	81 – 100	
4	хорошо	61 - 80	
3	удовлетворительно	41 - 60	
2	неудовлетворительно	21 - 40	
1	необходимо повторное изучение	0 - 20	

Изучение дисциплины предполагает выполнение студентом самостоятельно практических заданий по накопительной системе до 60 — ти или 80-ти баллов:

К практической части зачета следует отнести следующие виды работы, выполненные студентами:

#### Очная форма

Пороговый уровень:

- 1. Выполнение проверочных тестов (в зависимости от количества выполненных заданий) до 20 баллов
- 2. Выполнение контрольных заданий до 10 баллов
- 3. Подготовка научного доклада или реферата 15 баллов
- 4. Презентация научного сообщения 15 баллов

Продвинутый уровень:

5. Написание творческой работы – 20 баллов

### Очно-заочная форма

Изучение дисциплины предполагает выполнение студентом практических заданий, которые представляют собой:

Пороговый уровень:

- 1. Выполнение проверочных тестов (в зависимости от количества выполненных заданий) до 20 баллов
- 2. Выполнение контрольных заданий до 10 баллов
- 3. Подготовка научного доклада или реферата 15 баллов
- 4. Презентация научного сообщения 15 баллов

Продвинутый уровень:

5. Написание творческой работы – 10 баллов

Зачет – 10 баллов

Экзамен – 20 баллов

За представленную и положительно оцененную работу преподавателем (по пятибалльной системе) студент получает указанное количество баллов.

### При оценке знаний на зачете учитывается:

- 1. Понимание и степень усвоения морфологии немецкого языка;
- 2. Уровень знания фактического материала в объеме программы;
- 3. Правильность формулировки основных понятий и закономерностей; умение пользоваться описанием системы уровней для конкретизации целей и содержания обучения;
- 4. Логика, структура и грамотность письменного ответа.
- 5. Умение сделать обобщение, выводы;
- 6. Общая эрудиция студента в области теоретической грамматики (часть морфология).

На зачете (очно-заочная форма обучения) аттестация проводится по следующим критериям:

### «Зачтено» (10-20 баллов)

- 1. Глубокое или же достаточно полное усвоение знаний программного материала (умение выделять главное, существенное).
  - 2. Исчерпывающее, последовательное, грамотное и логически стройное изложение.
- 3. Правильность формулировки понятий и закономерностей по данной проблеме либо отсутствие существенных неточностей при формулировке основных понятий.
  - 4. Умение сделать вывод по излагаемому материалу.
- 5. Безошибочное выполнение практического задания либо с некоторыми единичными ошибками, которые студент исправляет самостоятельно.

### «Незачтено»(9 баллов и менее)

- 1. Незнание значительной части программного материалы либо лишь общие знания основного материала без усвоения некоторых существенных положений.
  - 2. Существенные ошибки в процессе изложения основных понятий.
  - 3. Неумение выделить существенное и сделать вывод.
  - 4. Затруднения при приведении примеров, подтверждающих теоретические положения.
  - 5. Неумение соотнести теорию с практикой неверное выполнение практического задания.

#### Критерии оценки на экзамене

Промежуточный контроль осуществляется на экзамене в соответствии с требованиями, сформулированными в данной рабочей программе.

При оценке знаний также учитываются:

- 1. Понимание и степень усвоения теории курса. Уровень знания фактического материала в объеме программы.
- 2. Правильность формулировки основных понятий и закономерностей. Владеет основными способами выражения семантической, коммуникативной и структурной преемственности между частями высказывания композиционными элементами текста (введение, основная часть, заключение), сверхфразовыми единствами, предложениями;
- 3. Логика, структура и грамотность изложения вопроса. Использование примеров из монографической литературы основных различий концептуальной и языковой картин мира носителей русского и изучаемых языков.
- 4. Умение видеть междисциплинарные связи изучаемых дисциплин и понимает их значение для будущей профессиональной деятельности;
- 5. Обладание необходимыми интеракциональными и контекстными знаниями, позволяющими преодолевать влияние стереотипов и адаптироваться к изменяющимся условиям при контакте с представителями различных культур;
  - 6. Умение ответить на дополнительные вопросы,
- 7. Умение связать теорию с практическим применением и умение выдвинуть гипотезы и последовательно развивать аргументацию в их защиту;
- 8. Владение стандартными методиками поиска, анализа и обработки материала исследования;
- 9. Глубокое и прочное усвоение знаний программного материала, умение выделять главное, существенное. обладание способностью оценить качество исследования в данной предметной области, соотнести новую информацию с уже имеющейся, логично и последовательно представить результаты собственного исследования;
  - 10. Знание авторов-исследователей и их теорий в общем языкознании.
  - 11. Общая эрудиция студента в области культуры письменной и устной научной речи.

На экзамене студент получает оценки по следующим критериям:

#### «Отлично»

- 1. Глубокое и прочное усвоение знаний программного материала (умение выделять главное, существенное).
- 2. Исчерпывающее, последовательное, грамотное и логически стройное изложение.
- 3. Правильность формулировки понятий и закономерностей по данной проблеме.
- 4. Умелое использование примеров при ответе.
- 5. Знание авторов-исследователей по данной проблеме.
- 6. Умение сделать вывод по излагаемому материалу.

#### «Хорошо»

- 1. Достаточно полное знание программного материала.
- 2. Грамотное изложение материала по существу.
- 3. Отсутствие существенных неточностей при формулировке понятий.
- 4. Правильное применение теоретических положений при подтверждении примерами.
  - 5. Умение сделать вывод.

#### Ho:

- 1. Недостаточно последовательное и логическое изложение материала.
- 2. Отсутствие знания авторов-исследователей по проблеме, а также отсутствие иллюстрирующих примеров.
  - 3. Некоторые неточности в формулировке понятий.

### «Удовлетворительно»

6. Общие знания основного материала без усвоения некоторых существенных

#### положений.

- 7. Формулировка основных понятий, но с некоторой неточностью.
- 8. Затруднения при приведении примеров, подтверждающих теоретические положения.

### «Неудовлетворительно»

- 1. Незнание значительной части программного материала.
- 2. Существенные ошибки в процессе изложения.
- 3. Неумение выделить существенное и сделать вывод.
- 4. Незнание или ошибочные определения.

### Критерии оценки иноязычной речи при ответе студента

Раздел		Баллы,	
	Параметры оценки результатов	вычитаемые за	
		несоответствие	
		параметрам	
Устная речь	Адекватность восприятия и обработки прочитанной	1 (за каждую ошибку)	
	информации в соответствии с поставленной задачей.		
Письменная	Лексическая и грамматическая корректность.	1 (за каждую ошибку)	
речь			

### 6.УЧЕБНО-МЕТОДИЧЕСКОЕ И РЕСУРСНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ

#### 6.1. Основная литература

Абрамов, Б.А. Теоретическая грамматика немецкого языка [Текст] : сопоставит.типология нем.и рус.яз. : учебник для бакалавров / Б. А. Абрамов. - 2-е изд. - М. : Юрайт, 2012. - 286с. Арсеньева, М.Г. Deutsche Grammatik=Немецкая грамматика. Версия 2.0 [Электронный ресурс]: учебное пособие / М.Г. Арсеньева, Е.В. Нарустранг. - СПб : Антология, 2012. - 544 с. - URL: <a href="http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=213020">http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=213020</a>. - 19.07.2016.

Попова, М.В. Грамматика немецкого языка с упражнениями [Электронный ресурс]: учебное пособие / М.В. Попова, Л.А. Хрячкова, С.В. Полозова. - Воронеж : Воронежский государственный университет инженерных технологий, 2011. - 133 с. - URL: <a href="http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=141935">http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=141935</a>. - 19.07.2016.

### 6.2.Дополнительная литература:

- 1. Admoni W. Der deutsche Sprachbau. M., 1986.
- 2. Москальская О.И. Теоретическая грамматика современного немецкого языка [Текст] : учебник для вузов / О. И. Москальская. М. : Академия, 2004. 352с.
- 3. Интерпретация текста и его грамматических моделей [Текст] : (типологический аспект) : монография / Левченко М.Н.[и др.]. М. : МГОУ, 2013. 240с.
- 4. Москальская О.И. Грамматика текста. М., 1981.
- 5. Филичева Н.И. Немецкий литературный язык. М., 1992.
- 6. Buscha J., Freudenberg-Findeisen R. Grammatik in Feldern. Lamaning, 1998.
- 7. Duden-Grammatik, Bd. 4. Mannheim, 1995.
- 8. Engel U., Tertel R.K. Kommunikative Grammatik. München., 1993.
- 9. Schendels E. Deutsche Grammatik. M., 1983.
- 10. Sommerfeldt K.E. Starke G. Grammatisch-semantische Felder der deutschen Gegenwartssprache. Lpz., 1984
- 11. Veinrich H. Textgrammatik der deutschen Sprache. Lpz., Wien, Zürich, 1993.
- 12. Verben in Feldern. Valenzwörterbuch zur Syntax und Semantik deutscher Verben. (Hrsg. H. Schuhmacher). Brl., N.-Y., 1986.

### 6.3.Словари:

1. Duden. Deutsches Universalwörterbuch. - Mannheim, 1990.

- 2. Duden. Lexikon A Z. Mannheim, Leipzig, Wien, Zürich, 1997.
- 3. Der Duden in 12 Bänden. Das Standardwerk zur deutschen Sprache. Dudenverlag. Mannheim/Leipzig/Wien/Zürich, 1996/1997.

### 6.4. Ресурсы информационно-телекоммуникационной сети «Интернет»

http://www.google.com/

www.linguistlist.org — сайт ассоциации лингвистов: объявления о конфренциях, ссылки на ресурсы по разным языкам и разделам лингвистики;

www.prometeus.nsc.ru/guide/guide/sci10.ssi#linguist — ссылки на ресурсы по лингвистике;

isabase.philol.msu.ru — каталог ссылок по лингвистике, словари;

tied.narod.ru — индоевропейские ресурсы интернета;

gramota.ru — каталог ссылок по лингвистике, словари, персоналии;

mapryal.org — сайт Международной ассоциации преподавателей русского языка и литературы;

ropryal.ru — сайт Российской ассоциации преподавателей русского языка и литературы; rsl.ru — сайт Российской государственной библиотеки (Москва)

### 7.МЕТОДИЧЕСКИЕ УКАЗАНИЯ ПО ОСВОЕНИЮ ДИСЦИПЛИНЫ

- 1. Методические рекомендации по организации самостоятельной работы студентов. Мытищи, 2018. (Протокол №1 УМС от 25.09.2018).
- 2. Методические рекомендации по проведению семинарских занятий. Мытищи, 2018. (Протокол №1 УМС от 25.09.2018).
- 3. Методические рекомендации к лекционным занятиям по теоретическим дисциплинам. Мытищи, 2018. (Протокол №1 УМС от 25.09.2018).

# 8. ИНФОРМАЦИОННЫЕ ТЕХНОЛОГИИ ДЛЯ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОГО ПРОЦЕССА ПО ДИСЦИПЛИНЕ

Лицензионное программное обеспечение:

Microsoft Windows Microsoft Office Kaspersky Endpoint Security

#### Информационные справочные системы:

Система ГАРАНТ Система «КонсультантПлюс»

### Профессиональные базы данных

fgosvo.ru pravo.gov.ru www.edu.ru

### 9.МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ

Материально-техническое обеспечение дисциплины включает в себя:

- учебные аудитории для проведения занятий лекционного и семинарского типа, курсового проектирования (выполнения курсовых работ), групповых и индивидуальных консультаций, текущего контроля и промежуточной аттестации, укомплектованные учебной мебелью, доской, демонстрационным оборудованием;
- помещения для самостоятельной работы, укомплектованные учебной мебелью, персональными компьютерами с подключением к сети Интернет и обеспечением доступа к

электронным библиотекам и в электронную информационно-образовательную среду МГОУ;

- помещения для хранения и профилактического обслуживания учебного оборудования, укомплектованные мебелью (шкафы/стеллажи), наборами демонстрационного оборудования и учебно-наглядными пособиями.